

Il-Ġurnal Uffiċjali C 199 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Volum 61

Informazzjoni u Avviżi

11 ta' Ĝunju 2018

Werrej

II Komunikazzjonijiet

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 199/01	Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Kaž M.8913 — HPS/MDP/Capita) (1)	1
2018/C 199/02	Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Kaž M.8865 — AIG/Validus) (1)	1

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĆJI U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 199/03	Rata tal-kambju tal-euro	2
2018/C 199/04	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Ĝunju 2018 dwar il-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea tad-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 94(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u tar-referenza ghall-pubblikazzjoni tal-ispecifikazzjoni tal-prodott għal isem fis-setturi tal-inbid (Oolde (DOP))	3

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2018/C 199/05	Avviż tal-Gvern tar-Renju Unit dwar id-Direttiva 94/22/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kondizzjonijiet għall-ghoti u l-użu ta' awtorizzazzjoni għall-prospettar, esplorazzjoni u produzzjoni ta' idrok karburi (1)	13
---------------	--	----

MT

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

2018/C 199/06	Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità — Sejha għall-offerti ghall-operat tas-servizzi tal-ajru bi skeda skont l-obbligi tas-servizz pubbliku	16
2018/C 199/07	Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwarf regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità — Sejha għall-offerti ghall-operat ta' servizzi tal-ajru bi skeda skont l-obbligi tas-servizz pubbliku	16

V Avviżi

PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 199/08	Sejha għall-proposti li taqa' taħt il-programm ta' hidma multiannwali ghall-għoti ta' ghajjnuna finanzjarja fil-qasam tal-infrastruttura trans-Ewropea tal-enerġija fil-kuntest tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa għall-perjodu 2014-2020 (Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni C(2018) 1615)	17
---------------	--	----

PROCEDURI DWAR L-IMPLEMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERċJALI KOMUNI

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 199/09	Notifika li tikkonċerha l-miżuri antidumping u kumpensatorji fis-seħħ fuq l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' moduli fotovoltajċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jiġifieri ċelloli) li jorġiġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina: bidla fl-isem ta' kumpanija soġġetta għar-rata ta' dazju applikabbli għall-kumpaniji li kkooperaw li mhumiex inkluži fil-kampjun	18
---------------	---	----

PROCEDURI DWAR L-IMPLEMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 199/10	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.8855 — Otary/Eneco/Electrabel/JV) (l)	20
---------------	---	----

(l) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Komunikazzjonijiet)

**KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĊJI
U AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata

(Il-Kaž M.8913 — HPS/MDP/Capita)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 199/01)

Fid-29 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni ddeċidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹). It-test shiħiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss bl-Ingliz u ser isir pubbliku wara li jitneħha kwalunkwe sigriet tan-negożju li jista' jkun fiċċi. Dan it-test jinstab:

- fit-taqṣima tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovd diversi faċilitajiet li jgħinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inklūzi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt>) fid-dokument li jgħiġ in-numru 32018M8913. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-internet għal-ligi Ewropea.

(¹) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata

(Il-Kaž M.8865 — AIG/Validus)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 199/02)

Fid-29 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni ddeċidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹). It-test shiħiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss bl-Ingliz u ser isir pubbliku wara li jitneħha kwalunkwe sigriet tan-negożju li jista' jkun fiċċi. Dan it-test jinstab:

- fit-taqṣima tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovd diversi faċilitajiet li jgħinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inklūzi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt>) fid-dokument li jgħiġ in-numru 32018M8865. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-internet għal-ligi Ewropea.

(¹) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informazzjoni)

**INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIET, KORPI, UFFIĊĊI U AĞENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro⁽¹⁾

It-8 ta' Čunju 2018

(2018/C 199/03)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,1754	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5274
JPY	Yen Ģappuniż	128,64	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	9,2222
DKK	Krona Daniża	7,4476	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,6734
GBP	Lira Sterlina	0,87733	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5702
SEK	Krona Žvediża	10,2870	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 263,46
CHF	Frank Žvizzera	1,1572	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	15,3821
ISK	Krona Iżlandiża	124,70	CNY	Yuan ren-min-bi Činiż	7,5333
NOK	Krona Norvegiża	9,5085	HRK	Kuna Kroata	7,3830
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	16 373,32
CZK	Krona Čeka	25,795	MYR	Ringgit Malažjan	4,6867
HUF	Forint Ungeriż	319,70	PHP	Peso Filippin	62,068
PLN	Zloty Pollakk	4,2793	RUB	Rouble Russu	73,4773
RON	Leu Rumen	4,6593	THB	Baht Tajlandiż	37,683
TRY	Lira Turka	5,2798	BRL	Real Braziljan	4,5149
AUD	Dollaru Awstraljan	1,5496	MXN	Peso Messikan	24,0774
			INR	Rupi Indjan	79,3420

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Ġunju 2018

dwar il-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffīċjali tal-Unjoni Ewropea tad-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 94(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u tar-referenza għall-pubblikazzjoni tal-ispecifikazzjoni tal-prodott għal isem fis-settur tal-inbid

(Oolde (DOP))

(2018/C 199/04)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 97(3) tiegħu,

Billi:

- (1) In-Netherlands bagħtu applikazzjoni għall-protezzjoni tal-isem "Oolde" skont it-Taqsima 2 tal-Kapitolu I tat-Titolu II tal-Parti II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (2) Il-Kummissjoni eżaminat dik l-applikazzjoni skont l-Artikolu 97(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, u kkonkludiet li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 93 sa 96, fl-Artikolu 97(1) u fl-Artikoli 100, 101 u 102 ta' dak ir-Regolament huma ssodisfati.
- (3) Sabiex ikunu jistgħu jitressqu d-dikjarazzjonijiet ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, jenhtieġ li d-dokument uniku msemmi fl-Artikolu 94(1)(d) ta' dak ir-Regolament u r-referenza għall-pubblikazzjoni tal-ispecifikazzjoni tal-prodott li saret matul il-proċedura nazzjonali preliminari għall-eżami tal-applikazzjoni għall-protezzjoni tal-isem "Oolde" jiġu ppubblikati f'Il-Ġurnal Uffīċjali tal-Unjoni Ewropea,

ID-DECIDET KIF ġEJ:

Artikolu Uniku

Id-dokument uniku stabbilit skont l-Artikolu 94(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u r-referenza għall-pubblikazzjoni tal-ispecifikazzjoni tal-prodott għall-isem "Oolde" (DOP) jinsabu fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Skont l-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-pubblikazzjoni ta' din id-Deciżjoni tagħti d-dritt ta' oppożizzjoni għall-protezzjoni tal-isem speċifikat fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu fi żmien xahrejn mid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffīċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ġunju 2018.

Għall-Kummissjoni

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ GU L 347, 20.12.2013, p. 671.

ANNESS

DOKUMENT UNIKU

“OOLDE”

PDO-NL-02230

Data tal-applikazzjoni: 18.8.2016

1. Isem/ismijiet li jrid(u) jiġi/u rregistrat(i)

Oolde

2. Tip ta' indikazzjoni ġeografika

DOP — Denominazzjoni ta' Origini Protetta

3. Kategoriji tal-prodotti tad-dwieli

1. Inbid

3. Inbid likur

5. Inbid spumanti ta' kwalitā

8. Inbid semispumanti ta' kwalitā

16. Inbid minn gheneb misjur iżżejjed

4. Deskrizzjoni tal-inbid/tal-inbejjed

Kategorija tal-inbid 1 — Inbid: Ahmar, robust, b'togħma ta' frott

VARJETAJIET TA' GHENEJ: Regent jew Pinotin jew Cabertin, jew cuvée ta' dawn il-varjetajiet (il-proporzjon ivarja skont is-sena)

Karatteristiċi organolettiċi:

Regent Barrique: Kulur: ahmar, Aroma: pikkanti b'noti ħief tal-annimali, Togħma: firxa aromatika li tinkludi frott ippreżervat u meraq ta' konsistenza hoxna, tannini morbidi

Pinotin Barrique: Kulur: ahmar, Aroma: meraq pikkanti, ikkonċentrat, dens u bil-frott, Togħma: frott ahmar skur bħaċ-ċirasa sewda, it-togħma tibqa' għal ħafna hin fil-ħalq

Cabertin Barrique: Kulur: ahmar, Aroma: frott tal-foresta, ġewż u ribes iswed, Togħma: frott ahmar skur bħat-tut, togħma rikka li tibqa' fil-ħalq

Karatteristiċi analitiċi:

Il-karatteristiċi analitiċi kollha huma f'konformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

— Qawwa massima alkoholika totali (f% tal-volum)

— Acidità massima volatili

— Total massimu ta' diossidu tal-kubrit

— Arrikkiment massimu, deacidifikazzjoni u, soġġett għall-approvażzjoni, acidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 0,5 u 6 grammi kull litru

Karatteristiċi analitiċi ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	11,5
Acidità minima totali	63,84 f'milliekwivalenti għal kull litru

Kategorija tal-inbid 1 — Inbid: abjad, xott, b'togħma ta' frott

VARJETAJIET TA' GHENEGB: Cabernet Blanc

Karatteristiċi organolettiċi:

Kulur: abjad

Aroma: aromi friski tat-tuffieħ u tal-grejpfrut

Togħma: bilanċ tajjeb ta' aċidità u tul

Karatteristiċi analitici:

Il-karatteristiċi analitici kollha huma f'konformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

- Qawwa massima alkoholika totali (f% tal-volum)

- Aċidità massima volatili

- Total massimu ta' diossidu tal-kubrit

- Arrikkiment massimu, deacidifikazzjoni u, soġġett għall-approvazzjoni, aċidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 1 u 8 grammi kull litru

Karatteristiċi analitici ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	10,5
Aċidità minima totali	77,14 f'milliekwivalenti għal kull litru

Kategorija tal-inbid 1 — Inbid: abjad, xott, qawwi

VARJETAJIET TA' GHENEGB: Solaris

Karatteristiċi organolettiċi:

Kulur: abjad

Aroma: noti ta' vanilla u hobż mixwi, frott misjur

Togħma: fil-bidu qawwi, fl-ahħar konsistenza kremuża rfinuta, b'biżżejjed minerali u aċidi

Karatteristiċi analitici:

Il-karatteristiċi analitici kollha huma f'konformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

- Qawwa massima alkoholika totali (f% tal-volum)

- Aċidità massima volatili

- Total massimu ta' diossidu tal-kubrit

- Arrikkiment massimu, deacidifikazzjoni u, soġġett għall-approvazzjoni, aċidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 1 u 8 grammi kull litru

Karatteristiċi analitici ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	11,5
Aċidità minima totali	77,14 f'milliekwivalenti għal kull litru

Kategorija tal-inbid 1 — Inbid: rožè, robust, b'togħma ta' frott

VARJETAJIET TA' GHENEBC: Regent jew Pinotin jew Cabertin, jew cuvée ta' dawn il-varjetajiet (il-proporzjon ivarja skont is-sena)

Karatteristiċi organolettiċi:

Kulur: roža

Aroma: frawli u marmellata hafifa

Togħma: frott dens u mmerraq, kemxejn ħlewwa u toghma friska li tibqa' fil-ħalq

Karatteristiċi analitiċi:

Il-karatteristiċi analitiċi kollha huma f'konformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

- Il-kontenut massimu totali alkoholiku
- Il-kontenut massimu aċidu volatili
- Il-kontenut massimu totali tad-diċċiġġi tal-kubrit
- Arrikkiment massimu, deaċidifikazzjoni u, soġġett għall-approvażzjoni, aċidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 1 u 8 grammi kull litru

Karatteristiċi analitiċi ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	10
Aċiditā minima totali	63,84 f'milliekwivalenti għal kull litru

Kategorija tal-inbid 3 — Inbid likur: Aħmar

VARJETAJIET TA' GHENEBC: Regent jew Pinotin jew Cabertin, jew cuvée ta' dawn il-varjetajiet (il-proporzjon ivarja skont is-sena)

Karatteristiċi organolettiċi

Kulur: aħmar

Aroma: ħelwa, ta' frott aħmar/iswed, kemxejn pikkanti

Togħma: misjur, pikkanti

Karatteristiċi analitiċi:

Il-karatteristiċi analitiċi kollha huma f'konformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

- Qawwa massima alkoholika totali (f% tal-volum)
- Aċiditā massima volatili
- Total massimu ta' diċċiġġi tal-kubrit
- Arrikkiment massimu, deaċidifikazzjoni u, soġġett għall-approvażzjoni, aċidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 50 u 100 grammi kull litru

Karatteristiċi analitiċi ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	18
Aċiditā minima totali	63,84 f'milliekwivalenti għal kull litru

Kategorija tal-inbid 3 — Inbid likur: abjad

VARJETAJIET TA' GHENEBC: Solaris

Karatteristiċi organolettiċi:

Kulur: abjad

Aroma: frott misjur

Togħma: ta' frott, robusta

Karatteristiċi analitici:

Il-karatteristiċi analitici kollha huma fkonformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

- Il-kontenut massimu totali alkoholiku
- Il-kontenut massimu aċidu volatili
- Il-kontenut massimu totali tad-diċċidu tal-kubrit
- Arrikkiment massimu, deaċidifikazzjoni u, soġġett għall-approvazzjoni, aċidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 50 u 100 grammi kull litru

Karatteristiċi analitici ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	18
Aċidità minima totali	63,84 fmilliekwivalenti għal kull litru

Kategorija tal-inbid 5 — Inbid spumanti ta' kwalità: abjad, robust, b'togħma ta' frott

VARJETAJIET TA' GHENEBC: Cabernet Blanc

Karatteristiċi organolettiċi

Kulur: abjad

Aroma: aromi friski tat-tuffieħ u tal-grejpfrut

Togħma: bilanċ tajjeb ta' aċidità u t-togħma li tibqa' għal hin twil fil-ħalq, fil-bidu tinhass togħma aromatika li tfakk-rek fil-ħaxix

Karatteristiċi analitici:

Il-karatteristiċi analitici kollha huma fkonformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

- Qawwa massima alkoholika totali (f% tal-volum)
- Aċidità massima volatili
- Total massimu ta' diossidu tal-kubrit
- Arrikkiment massimu, deaċidifikazzjoni u, soġġett għall-approvazzjoni, aċidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 2 u 12 grammi kull litru

Karatteristiċi analitici ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	10,5
Aċidità minima totali	79,8 fmilliekwivalenti għal kull litru

Kategorija tal-inbid 8 — Inbid semispumanti: Rożé

VARJETAJIET TA' GHENEB: Regent jew Pinotin jew Cabertin, jew cuvée ta' dawn il-varjetajiet (il-proporzjon ivarja skont is-sena)

Karatteristiċi organolettiċi:

Kulur: roża

Aroma: frawli

Togħma: ħlewwa rfinuta u togħma friska li tibqa' fil-ħalq

Karatteristiċi analitici:

Il-karatteristiċi analitici kollha huma f'konformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

- Qawwa massima alkoholika totali (f% tal-volum)
- Aċidità massima volatili
- Total massimu ta' diossidu tal-kubrit
- Arrikkiment massimu, deaċidifikazzjoni u, soġġett għall-approvażzjoni, aċidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 1 u 8 grammi kull litru

Karatteristiċi analitici ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	9
Aċidità minima totali	77,17 f'milliekwivalenti għal kull litru

Kategorija tal-inbid 16 — Inbid minn gheneb misjur iżżejjed, Abjad

VARJETAJIET TA' GHENEB: Solaris

Karatteristiċi organolettiċi:

Kulur: abjad

Aroma: irriżervata, kemxejn seduċenti, b'noti ta' liċċi u lanġas misjur

Togħma: togħma friska rfinuta

Karatteristiċi analitici:

Il-karatteristiċi analitici kollha huma f'konformità mad-definizzjonijiet u l-limiti stabbiliti fir-regolamenti tal-UE u fir-regolamenti ministerjali tan-Netherlands

- Qawwa massima alkoholika totali (f% tal-volum)
- Aċidità massima volatili
- Total massimu ta' diossidu tal-kubrit
- Arrikkiment massimu, deaċidifikazzjoni u, soġġett għall-approvażzjoni, aċidifikazzjoni

Il-kontenut taz-zokkor ikun bejn 20 u 80 grammi kull litru

Karatteristiċi analitici ġenerali

Qawwa minima alkoholika reali (f% tal-volum)	12
Aċidità minima totali	73,15 f'milliekwivalenti għal kull litru

5. Metodi tal-prassi enoloġika

a. Prassi enoloġika essenzjali

Kategorija tal-inbid 1 — Inbid: aħmar, b'togħma ta' frott, qawwi

Il-prattika enoloġika spċċifika

Fermentazzjoni tal-polpa għal mill-inqas erbat ijiem u maturazzjoni fi krietel tal-injam bejn ġumes xhur u 17-il xahar

Kategorija tal-inbid 1 — Inbid: abjad, xott, b'togħma ta' frott

Il-prattika enoloġika spċċifika

Fermentazzjoni kiesha f'temperatura ta' inqas minn 18-il °C (ħlief għal żieda fit-temperatura fil-bidu tal-fermentazzjoni u ghall-inbejjed li ma jiffermentawx faċilment)

Kategorija tal-inbid 1 — Inbid: Abjad, xott, qawwi

Il-prattika enoloġika spċċifika

Fermentazzjoni kiesha f'temperatura ta' inqas minn 18-il °C (ħlief għal żieda fit-temperatura fil-bidu tal-fermentazzjoni u ghall-inbejjed li ma jiffermentawx faċilment), maturazzjoni parżjali fi krietel tal-injam bejn xahrejn u sitt xhur

Kategorija tal-inbid 1 — Inbid: rožè, robust, b'togħma ta' frott

Il-prattika enoloġika spċċifika

Fermentazzjoni kiesha f'temperatura ta' inqas minn 18-il °C (ħlief għal żieda fit-temperatura fil-bidu tal-fermentazzjoni u ghall-inbejjed li ma jiffermentawx faċilment)

Kategorija tal-inbid 3 — Inbid likur: Aħmar

Il-prattika enoloġika spċċifika

Fermentazzjoni tal-polpa għal mill-inqas erbat ijiem u maturazzjoni fi krietel tal-injam għal mill-inqas sentejn, żieda tal-alkohol tal-inbid

Kategorija tal-inbid 3 — Inbid likur: Abjad

Il-prattika enoloġika spċċifika

Fermentazzjoni tal-polpa għal mill-inqas erbat ijiem u maturazzjoni fi krietel tal-injam għal mill-inqas sentejn, żieda tal-alkohol tal-inbid

Kategorija tal-inbid 5 — Inbid spumanti ta' kwalità: Abjad, robust, b'togħma ta' frott

Il-prattika enoloġika spċċifika

Fermentazzjoni kiesha f'temperatura ta' inqas minn 18-il °C (ħlief għal żieda fit-temperatura fil-bidu tal-fermentazzjoni u ghall-inbejjed li ma jiffermentawx faċilment), it-tieni fermentazzjoni fil-fliexkun skont it-tradizzjoni (metodu tradizzjonali)

Kategorija tal-inbid 8 — Inbid semispumanti: Rożé

Il-prattika enoloġika spċċifika

Fermentazzjoni kiesha f'temperatura ta' inqas minn 18-il °C (ħlief għal żieda fit-temperatura fil-bidu tal-fermentazzjoni u ghall-inbejjed li ma jiffermentawx faċilment); huwa kkarbonizzat waqt li jitqiegħed fil-fliexken

Kategorija tal-inbid 16 — Inbid minn gheneb misjur iżżejjed: Abjad

Il-prattika enoloġika spċċifika

Hsad tard b'mill-inqas 110 Oechsle, produzzjoni tal-inbid permezz ta' fermentazzjoni kiesha

b. ***Rendimenti massimi***

Regent aħmar

65 ettolitru għal kull ettaru

Pinotin aħmar

65 ettolitru għal kull ettaru

Cabertin aħmar

65 ettolitru għal kull ettaru

Cabernet Blanc abjad

65 ettolitru għal kull ettaru

Solaris abjad

65 ettolitru għal kull ettaru

Solaris abjad; inbid minn gheneb misjur iżżejjed

40 ettolitru għal kull ettaru

6. **Żona ddefinita**

Id-definizzjoni u l-limiti tad-DOP Oolde (municipalità ta' Lochem)

Iż-żona ġeografika hija Oolde, li tifforma parti mill-municipalità ta' Lochem.

Oolde huwa distrett fi ħdan il-municipalità ta' Lochem fil-provinċja ta' Gelderland.

L-ismijiet u l-kultura tad-distretti huma ġajjin ferm fost il-popolazzjoni lokali.

L-erja totali ta' Oolde hija ta' 658 ettari.

Oolde huwa ddefinit mill-korsiji tal-ilma fuq il-fruntieri tiegħu tat-Tramuntana (Dortherbeek) u tan-Nofsinhar (Molenbeek). Lejn il-Punent, iż-żona għandha bħala fruntiera l-fruntiera muniċipali ta' Gorssel. Il-fruntiera tal-Lvant hija parallela max-xtut ta' Lindenbergsdijk, Stoomdijk u Broekdijk.

Id-DOP Oolde fih il-ħamrija “beek” (brook), bil-karatteristika tat-trab ġunglioni li huwa importanti għall-vitikultura.

7. **Għeneb tal-inbid ewljeni**

Pinotin N

Cabertin N (VB-91-26-17)

Cabernet Blanc B (VB-91-26-1)

Solaris

Regent N

8. **Deskrizzjoni tar-rabta/tar-rabtiet**

Hamrija

Il-konsistenza tal-ħamrija f'Oolde hija pjuttost kumplessa, u tvarja bejn firxa ta' tipi ta' ħamrija li għandhom fit-tit mill-karatteristiċi tagħhom li huma l-istess.

Id-DOP Oolde fih il-ħamrija “beek” (brook), bit-trab ġunglioni karatteristiku (10 %-50 % tafal) li huwa importanti għall-vitikultura, b'saff ta' ħamrija minerali irraq minn 50 cm u b'persentaġġ ta' lutum (particella tat-tafal) sa 12 %.

Il-klima u l-ambjent

Fil-fruntiera ta' Oolde għandu hemm Twente, fejn il-medji tal-klima (1971-2000) għall-perjodu tat-tkabbir tal-inbid bejn Mejju u Settembru, segwit miċ-ċifri medji nazzjonali, huma kif ġej:

— Temperatura medja: 15,0 gradi Celsius (15,2)

— Temperatura minima medja: 9,7 gradi Celsius (10,5)

- Temperatura massima medja: 19,9 gradi Celsius (19,7)
- Umditā relativa medja: 78,8 %, (78,8 %)
- Precipitazzjoni medja: 64,9 mm, (64,9 mm), fix-xahar
- Il-medja ta' sīghat ta' xemx: 174,2 siegħa, 185,1 siegħa fix-xahar.

It-temperaturi ta' billejl li huma kemxejn iktar baxxi jghinu biex jipproduċu inbid li jkollu togħma friska tal-frott.

Varjetajiet ta' Gheneb

Il-varjetajiet tal-gheneb li jintużaw fid-DOP Oolde u li jistgħu jiġu mkabbra sew fil-klima huma dawn li ġejjin ghall-inbid abjad: Cabernet Blanc u Solaris, u ghall-inbid l-ahmar: Regent, Pinotin u Cabertin. Dawn huma kklassifikati bhala *vitis vinifera* fil-baži tad-dejta tal-Vitis International Variety Catalogue (VIVC) bi klassifikazzjoni tal-informazzjoni formal. Dawn il-varjetajiet huma inkluži wkoll fil-lista attwali tal-OIV (Organizzazzjoni Internazzjonali tad-Dielja u l-Inbid).

L-aspetti umani (il-vitikultura u l-produzzjoni tal-inbid)

Qabel it-thawwil, il-varjetajiet tal-gheneb jiġu magħżula bir-reqqa biex jikbru sew fl-art tal-irqajja' msemmija u jipproduċu gheneb misjur miemli aromi. L-iktar tipi adattati ta' stokkijiet ta' kull varjetà jintgħażlu abbażi ta' analizi tal-ħamrija. Il-varjetajiet magħżula gew ippruvati li għandhom iktar rezistenza ghall-mard komuni, u dan jiġi ottimizzat permezz ta' monitoraġġ kontinwu u protezzjoni ppjanata tal-pjanta tul is-sena. Dan iżid konsiderevolment is-sostennibilità tal-vitikultura.

Il-pjanti jinżerghu f-ringieli fil-vinji (direzzjoni mit-Tramuntana san-Nofsinhar) sabiex ikollhom l-likbar esponenti possibbli ghax-xemx. L-ispazju bejn ir-ringieli huwa ta' 2,15 metri. Jithalla spazju ta' bejn 0,9 u 1,25 metru bejn il-pjanti sabiex kull pjanta tikseb bizzarejjed nutrijenti mill-hamrija (xi 2,2 metri kwadri kull pjanta).

Intgħażel il-metodu ta' vitikultura de Guyot, bil-weraq li jitkabbar vertikalment u n-nebbieta li jiġu sostnuti b'wajers orizzontali. Iż-żbir tax-xitwa jsir bl-idejn biex jintgħażlu l-ahjar nebbieta li jkunu ilhom jitkabbru sena, u r-rahls inibbet fl-istaġun il-ġdid. Fl-istaġun tat-tkabbir, il-hajt tal-weraq jiġi miżbur bil-magni. Il-weraq madwar in-nebbieta jinżabar b'metodu speċjali (bl-idejn u bil-magna) sabiex ix-xemx tkun tista' tilhaq kemm jista' jkun mill-ghenieqed u dawn ikunu jistgħu jinxfu malajr wara li jixxarbu bix-xita. Hajt tal-weraq li jiġi ġġestit sew jgħin il-formazzjoni taz-zokkor u s-sajran tal-ghenien qed. Sabiex l-ghenien qed jieħdu l-kulur, dawn jinżabru b'tali mod li l-ghenien qed li jibqa' jjithallew jimmaturaw ahjar (zokkor, aromi). Wieħed mill-parametri biex jiġi ddeterminat jekk l-gheneb ikunx kiseb il-maturità u l-aromi korretti huwa l-ħamrija bbilancjata u l-fertilizzazzjoni tal-weraq. Dan jiġi żgurat permezz ta' analizi tal-ħamrija ta' kull sena ta' 20 punt għal kull ettaru, segwit bi pjan ta' fertilizzazzjoni addatt. Il-fertilizzazzjoni tal-weraq tintuża fil-mumenti xierqa biex jiġu evitati n-nuqqasijiet, eż. tal-manjeżu.

Wahda mill-iktar deciżjonijiet importanti hija meta għandu jsir il-hsad. Il-proċess ta' maturazzjoni (formazzjoni ta' zokkor, acidi u aromi) huwa segwit mill-qrib billi jitkej lu l-valuri Oehsle u tal-PH u l-valutazzjoni viżwali tal-kundizzjoni tal-gheneb. Il-hsad isir komplettament bl-idejn, u l-gheneb jintgħażel ghall-ġbir abbażi tal-kwalità, sabiex jinkiesseb inbid ta' kwalità. Il-hsad jista' jiġi ppjanat malajr, jiġifieri jista' jintgħażel l-ahjar zmien — mhux kmieni hafna u mhux tard hafna. Eżatt wara l-hsad, l-gheneb maħsud jitkessah (ghal madwar 4 °C) ħdejn il-vinji, sabiex l-gheneb jibqa' f'kundizzjoni tajba waqt li jiġi ttrasportat ghall-produzzjoni tal-inbid.

Il-produzzjoni tal-inbid abjad u rożé sseħħ permezz ta' fermentazzjoni kiesha biex jinkisbu l-inbejjed tipici b'togħma friska u tal-frott. L-inbejjed homor jiġu mmaturati fil-krietel tal-ballut biex jiksbu toghma iktar qawwija. L-inbid l-abjad jista' wkoll isir iktar robust jekk jagħmel perjodu qasir ta' maturazzjoni fil-btieti.

Barra minn hekk, il-kooperazzjoni intensiva mal-esperti tagħti kontribut importanti għall-eżistenza ta' dawn l-inbejjed.

Il-produzzjoni tal-inbid tista' titwettaq fiż-żona tad-Deżinjazzjoni tal-Origini Protetta jew fil-municipalità fil-qrib ta' Hof van Twente.

Rabta kawżali

Il-kwalità tal-inbid hija influwenzata b'mod qawwi mill-interazzjoni bejn il-klima, il-ħamrija, il-vitikultura u l-produzzjoni tal-inbid.

Il-klima (kontinentali) li normalment ikun hemm tiżgura li tinkiseb il-maturazzjoni meħtieġa. It-temperaturi ta' billejl fil-harifa li huma kemxejn iktar baxxi jiżguraw li jkun hemm bizzarejjed tnaqqis fl-acidi filwaqt li tinżamm it-togħma friska u li tfakkrek fil-frott karatteristika ta' dan l-inbid.

It-temperaturi ta' billejl fil-harifa li huma kemxejn iktar baxxi jiżguraw li jkun hemm bizzarejjed tnaqqis fl-acidi biex jinżamm il-bilanc bejn il-ħlewwa u l-aċċidità meħtieġa biex tinżamm il-karatteristika ta' dan l-inbid tat-togħma friska u li tfakkrek fil-frott.

Il-ħamrija hija l-ħamrija “beek”, li għandha kontenut importanti ta’ tafal u bejn 5 % u 10 % ta’ materja organika. Il-ħamrija bit-trab ġulgieni hija ideali ghall-vitikultura minħabba li tipproċessa b'mod eċċellenti n-nutrijenti u l-ilma, u dan jippermetti li l-gheneb jiżviluppa bis-shiħ l-aromi tiegħu u b'hekk jiġi prodott inbid qawwi.

Billi jżomm l-ilma għal hin itwal, li huwa meħtieg biex jingħaddew in-nutrijenti mill-ħamrija ghall-pjanta, it-trab ġungieni jiżgura li n-nutrijenti preżenti fil-ħamrija jingħaddew għall-inbid, b'mod partikolari waqt il-perjodi ta’ nixfa. Dawn in-nutrijenti jiżguraw li l-pjanta tkun sostnuta sew waqt il-perjodu ta’ tisjir sabiex iz-zokkor u l-aromi jiżviluppaw b'mod shiħ.

L-gheneb li jimmatura b'dan il-mod huwa essenzjali biex jinkiseb inbid li jagħtik is-sensazzjoni li jimliek ħalqek kollu u jdum jintieghem fil-ħalq.

Dan it-tip ta’ inbid huwa adattat sew biex jiġi mmaturat fil-btieti halli l-maturazzjoni tiżviluppa aktar.

Barra mill-klima u l-ħamrija, l-gharfien u l-għażiela ta’ dak li jkabbar id-dwielu u ta’ dak li jiproduċi l-inbid għand-hom influenza kbira fuq il-kwalità tal-inbid: il-varjetà magħżula, it-tfassil tal-vinji, il-fertilizzazzjoni, il-metodu ta’ tkabbir, il-ġestjoni tal-weraq, iż-żbir tal-ghenieqed, il-monitoraġġ tal-kundizzjoni tal-vinji u l-proċess ta’ maturazzjoni, id-deċiżjoni meta għandu jsir il-hsad, l-ghażla tal-hsad, u l-produzzjoni tal-inbid (fermentazzjoni kiesha, matu-razzjoni fl-injam).

Qed titfitteż b'mod deliberat il-kooperazzjoni mal-esperti fil-gastronomija u fil-kummerċ tal-inbid għall-kontribut tagħhom biex jiġu prodotti inbejjed ta’ kwalità.

Din ir-rabta tapplika għall-inbid, għall-inbid spumanti ta’ kwalità, għall-inbid semispumanti, għall-inbid likur u għall-inbid minn ġheneb misjur iżżejjed. Dawn l-ahħar tnejn huma affettwati iktar mill-azzjonijiet tal-bniedem.

Il-propretajiet organolettici u analitiċi tal-inbejjed prodotti, bħalma huma t-togħma karakteristika friska u tal-frott tal-inbejjed bojed u rożé u t-tannini morbidi tal-inbejjed ħumor, huma r-riżultat ta’ din ir-relazzjoni bejn il-ħamrija, il-klima u l-aspetti umani.

9. Kundizzjonijiet essenzjali oħra

Qafas ġuridiku:

Minn organizzazzjoni li tiġġestixxi d-DOP/IGP, fejn previst mill-Istat Membru.

Tip ta’ kundizzjoni addizzjonal:

Eċċeazzjoni fir-rigward tal-produzzjoni fiż-żona ġeografika ddefinita

Deskrizzjoni tal-kundizzjoni:

Il-produzzjoni tal-inbid tista’ titwettaq fiż-żona tad-Deżinjazzjoni tal-Origini Protetta jew fil-muniċipalitā fil-qrib ta’ Hof van Twente.

Link għall-ispecifikazzjoni tal-prodott

<https://www.rvo.nl/sites/default/files/2016/08/Productdossier-Oolde.pdf>

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

Avviż tal-Gvern tar-Renju Unit dwar id-Direttiva 94/22/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kondizzjonijiet ghall-ghoti u l-użu ta' awtorizzazzjonijiet ghall-prospettar, esplorazzjoni u produzzjoni ta' idrokarburi

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 199/05)

Avviż tar-Renju Unit għall-31 Ċiklu ta' hruġ tal-liċenzji għat-tifstix taż-żejt u l-gass lil hinn mill-kosta

L-AWTORITÀ TAŻ-ŻEJT U TAL-GASS

L-Att dwar il-Petroleum tal-1998 (The Petroleum Act 1998)

Čiklu ta' hruġ ta' liċenzji lil hinn mill-kosta

1. L-Awtorità taż-Żejt u l-Gass (Oil and Gas Authority - l-OGA) tistieden lill-persuni interessati biex japplikaw għal Liċenzji għall-Produzzjoni ta' Idrokarburi fżoni spċifici tal-Blata Kontinentali tar-Renju Unit.

2. Id-dettalji kollha tal-offerta, inkluži l-listi u l-mapep taż-żoni inkluži fl-offerta flimkien ma' gwida dwar il-liċenzji, it-termini li se jinkludu dawk il-liċenzji, u kif wieħed għandu japplika, huma disponibbli fis-sit web tal-OGA (ara hawn taħt).

3. L-applikazzjonijiet kollha se jiġu ddeterminati, fejn applikabbli, skont it-termini tal-Hydrocarbons Licensing Directive Regulations 1995 (S.I. 1995 No. 1434), il-Petroleum Licensing (Applications) Regulations 2015 (SI 2015 No. 766) u l-Offshore Petroleum Licensing (Offshore Safety Directive) Regulations 2015 (SI 2015 No. 385). Fl-1 ta' Ottubru 2016, il-funzjonijiet tas-Segretarju tal-Istat f'dan ir-rigward gew trasferiti lill-Awtorità taż-Żejt u l-Gass skont The Energy (Transfer of Functions, Consequential Amendments and Revocation) Regulations 2016 (http://www.legislation.gov.uk/uksi/2016/912/pdfs/uksi_20160912_en.pdf), li jipprevedu li kulma jsir (jew li għandu effett daqslikieku sar) mis-Segretarju tal-Istat jew b'rabta miegħu fir-rigward ta' dawn il-funzjonijiet trasferiti issa għandu effett, sakemm ikun meħtieġ biex jitkompli l-effett ta' dan wara l-1 ta' Ottubru 2016, daqslikieku sar mill-Awtorità taż-Żejt u l-Gass jew b'rabta magħha. Id-determinazzjonijiet se jsiru fil-kuntest tal-htiega kontinwa għal esplorazzjoni mingħajr dewmien, bir-reqqa, effiċċenti u sikura sabiex ikunu identifikati r-riżorsi taż-żejt u tal-gass tar-Renju Unit filwaqt li jitqiesu kif xieraq l-aspetti ambjentali.

Qafas "Innovattiv"

4. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji se jitqiesu fid-dawl tal-approċċ innovattiv adottat għall-Programmi ta' Hidma tal-Perjodu Inizjali ("Programmi ta' Hidma") għal-Liċenzji. Dawn il-Programmi ta' Hidma se jinkorporaw il-kombinament flessibbli ta' mhux aktar minn tliet fażjiet (A, B u C) fil-Perjodu Inizjali. Dan se jghin biex jiġi żgurat li l-Programmi ta' Hidma għall-blokok li għalihom qed issir l-applikazzjoni jkunu xierqa għall-isfidi ġeotekniċi u ta' tipi ohra li jridu jiġu indirizzati fżona partikolari, filwaqt li jiġi ottimizzati l-fatturi elenkti fil-Paragrafu 3. Il-flessibilità li qed tingħata mill-kombinament ta' mhux aktar minn tliet fażjiet tippermetti wkoll li l-applikanti jfasslu Programm ta' Hidma xieraq għall-pjanijiet u għar-rekwiżi partiċolari tagħhom.

5. Il-Faži A tal-Programm ta' Hidma tħalli perjodu li fih se jitwettqu Studji Ĝeotekniċi u Riproċessar Ĝeoħiżiċi tad-Dejja; Il-Faži B tal-Programm ta' Hidma se tkun perjodu fejn se tingabar Dejta Siżmika Ġdida; Il-Faži C tal-Programm ta' Hidma se tkun għat-thaffir esploratorju u/jew ta' valutazzjoni. L-applikanti jistgħu jiddeċiedu l-kombinament tal-Fażjiet, jekk isirux it-tliet Fażjiet kollha, jinbediex ix-xogħol direttament bil-Faži B segwita mill-Faži C, jinbediex ix-xogħol direttament bil-Faži C, inkella direttament bil-Faži A segwita mill-Faži C.

6. Il-Faži A u l-Faži B mhumiex obbligatorji u jistgħu ma jkunux adattati fċirkostanzi partikolari, iżda kull applikazzjoni trid tipproponi l-Faži C, ħlief meta l-applikant jaħseb li ma tkun meħtieġa l-ebda esplorazzjoni u jipproponi li jmur direttament għall-iż-żivell (jiġifieri "direttament għat-Tieni Perjodu"). F'dan il-każ, jenħtieġ li l-applikazzjonijiet isiru skont il-gwida disponibbli fuq is-sit web tal-OGA.

7. Il-liċenzji mogħtija f'dan iċ-ċiklu jista' jkollhom Perjodu Inizjali ta' mhux aktar minn disa' snin. It-tul ta' żmien tal-liċenzja u l-fażjiet se jkollhom bżonn ġustifikazzjoni fil-kuntest tal-programm ta' hidma propost, u se jkunu s-suġġett ta' diskussjoni fil-waqt tal-applikazzjoni.

8. L-applikazzjonijiet li l-faži tal-bidu tagħħom hija l-Faži A jew B se jiġi ġġudikati abbażi tal-kriterji li ġejjin:

- (a) Il-vijabbiltà finanzjarja tal-applikant;
- (b) Il-kapaċită teknika tal-applikant li se tiġi vvalutata parzjalment skont kif muri mill-kwalità tal-analiżi relatata mal-blokk;

- (c) Il-mod li bih l-applikant jipproponi li jwettaq l-attivitajiet li jkunu permessi mil-liċenzja, inkluż il-kwalità tal-Programm ta' Hidma mressaq għall-evalwazzjoni tal-potenzjal shiħ taż-żona li għaliha qed issir l-applikazzjoni;
- (d) Il-kapaċità tas-sikurezza u dik ambjentali. Skont l-Offshore Petroleum Licensing (Offshore Safety Directive) Regulations 2015, id-detenturi kollha prospettivi tal-liċenzji lil hinn mill-kosta, jiġifieri inkluż is-shab kollha fi grupp ta' applikanti, iridu jfornu informazzjoni dwar il-kapaċità tagħhom tas-sikurezza u dik ambjentali bħala sostenn għall-applikazzjoni għal-liċenzja. Aktar ghajjnuna fir-rigward tar-rekwiżiti kollha tas-sikurezza u dawk ambjentali tinsab fuq <http://www.hse.gov.uk/osdr/assets/docs/appendix-c.pdf>; kif ukoll
- (e) Meta l-applikant ikollu jew kellu liċenzja mogħtija jew ġie trattat daqslikieku ngħatatlu skont l-Att dwar il-Petroleum tal-1998, kwalunkwe nuqqas ta' effiċjenza u ta' responsabbiltà muri mill-applikant f'operazzjonijiet skont dik il-liċenzja.

9. Il-liċenzji bil-Faži B għandhom jispecifikaw perjodu ta' żmien biex il-liċenzja tiskadi fi tmiem din il-faži jekk id-Detentur tal-liċenzja ma jkunx issodisa l-OGA bil-kapaċità teknika u finanzjarja tiegħu biex itemm il-Programm ta' Hidma. Għal liċenzji bil-Faži A iżda bl-ebda Faži B, il-liċenzja se tispecifika wkoll perjodu biex il-liċenzja tiskadi fi tmiem din il-faži jekk id-Detentur tal-liċenzja ma jkunx issodisa lill-OGA bil-kapaċità teknika u finanzjarja tiegħu biex itemm il-Programm ta' Hidma.

10. L-applikazzjonijiet li jibdew bil-Faži C se jiġu ġġudikati abbażi tal-kriterji li ġejjin:

- (a) Il-vijabbiltà finanzjarja tal-applikant u l-kapaċità finanzjarja tiegħu biex iwettaq l-attivitajiet li se jkunu permessi bil-liċenzja waqt il-Perjodu Inizjali, inkluż il-Programm ta' Hidma mressaq għall-evalwazzjoni tal-potenzjal shiħ taż-żona fil-blokka;
- (b) Il-kapaċità teknika tal-operatur propost biex jissorvelja l-operazzjonijiet u b'mod partikolari l-operazzjonijiet ta' thaffir;
- (c) Il-mod li bih l-applikant jipproponi li jwettaq l-attivitajiet li jkunu permessi bil-liċenzja, inkluż il-kwalità tal-Programm ta' Hidma mressaq għall-evalwazzjoni tal-potenzjal shiħ taż-żona li għaliha qed issir l-applikazzjoni;
- (d) Il-kapaċità tas-sikurezza u dik ambjentali. Skont l-Offshore Petroleum Licensing (Offshore Safety Directive) Regulations 2015, id-detenturi kollha prospettivi tal-liċenzji lil hinn mill-kosta, jiġifieri inkluż is-shab kollha fi grupp ta' applikanti, iridu jfornu informazzjoni dwar il-kapaċità tagħhom tas-sikurezza u dik ambjentali bħala sostenn għall-applikazzjoni għal-liċenzja. Issib gwida ulterjuri fir-rigward tar-rekwiżiti kollha tas-sikurezza u dawk ambjentali hawn <http://www.hse.gov.uk/osdr/assets/docs/appendix-c.pdf>; kif ukoll;
- (e) Meta l-applikant ikollu jew kellu liċenzja mogħtija jew ġie trattat daqslikieku ngħatatlu skont l-Att dwar il-Petroleum tal-1998, kwalunkwe nuqqas ta' effiċjenza u ta' responsabbiltà muri mill-applikant f'operazzjonijiet b'dik il-liċenzja.

Gwida

11. Issib gwida ulterjuri fuq is-sit web tal-OGA: <https://www.ogauthority.co.uk/licensing-consents/licensing-rounds/>

Offerti għal-Liċenzji

12. Sakemm ma jkunx hemm bżonn ta' Valutazzjoni Xierqa għal xi Blokka partikolari (ara l-Paragrafu 15 hawn isfel), kull offerta mill-Awtoritā taż-Żejt u l-Gass ta' liċenzja skont din l-istedina se ssir fi żmien tmintax-il xahar mid-data ta' dan l-Avviż.

13. L-Awtoritā taż-Żejt u l-Gass ma taċċetta l-ebda responsabbiltà għall-ebda kost imġarrab mill-applikant waqt il-kunsiderazzjoni jew il-preżentazzjoni tal-applikazzjoni tiegħu.

Valutazzjonijiet Ambjentali

14. Is-Segretarju tal-Istat wettaq Valutazzjoni Ambjentali Strategika (VAS) skont id-Direttiva 2001/42/KE dwar l-istima tal-effetti ta' certi pjanijiet u programmi fuq l-ambjent taż-żoni kollha li se jiġu offruti f'dan il-Čiklu. Is-sejbiet ta' dik il-VAS jinsabu fuq is-sit web tal-Gvern tar-Renju Unit iddedikat għall-VAS tal-enerġija lil hinn mill-kosta:

<https://www.gov.uk/offshore-energy-strategic-environmental-assessment-sea-an-overview-of-the-sea-process>

15. Il-liċenzji skont din l-istedina se jiġu offruti biss jekk, skont id-Direttiva dwar il-Habitats (id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa):

- (a) l-attivitajiet li għandhom jitwettqu bil-liċenzja aktarx mhux se jkollhom effett sinifikanti fuq il-ġestjoni ta' Żona Speċjali ta' Konservazzjoni (ŻSK) jew ta' Żona Speċjali ta' Protezzjoni (ŻSP), jew jekk
- (b) Valutazzjoni Xierqa tkun accertat li l-attivitajiet mhux se jkollhom effetti negattivi fuq l-integrità ta' ŻSKs jew ŻSPs bħal dawn; jew
- (c) f'każ fejn l-attivitajiet jiġu vvalutati li x'aktarx jikkawżaw effetti negattivi bħal dawn, diment
 - (i) li jkun hemm raġunijiet imperattivi ta' interessa pubbliku prevalent għall-ghoti tal-liċenzja,
 - (ii) li jittieħdu miżuri xierqa ta' kumpens, u
 - (iii) jekk ma hemmx soluzzjonijiet alternattivi.

16. Kuntatt: Ricki Kiff, Oil and Gas Authority, 21 Bloomsbury Street, London WC1B 3HF, United Kingdom.

Tel. +44 3000671637.

Is-sit web tal-Awtorità taż-Żejt u l-Gass: <https://www.ogauthority.co.uk/licensing-consents/licensing-rounds/>

Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità

Sejha għall-offerti ghall-operat tas-servizzi tal-ajru bi skeda skont l-obbligi tas-servizz pubbliku

(2018/C 199/06)

Stat Membru	Spanja
Rotta kkonċernata	Gran Canaria – El Hierro
Perjodu ta' validità tal-kuntratt	Sentejn (2) wara l-bidu tal-operat
Skadenza għat-tressiq tal-offerti	Xahrejn mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż
Indirizz minn fejn jistgħu jinkisbu t-test tas-sejħa għall-offerti u kwalunkwe informazzjoni u/jew dokumentazzjoni rilevanti marbuta mas-sejħa pubblika għall-offerti u mal-obbligu tas-servizz pubbliku	Ministerio de Fomento Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 ES-28071 Madrid Spanja Telefawn: +34 915977505 Faks: +34 915978643 Email: osp.dgac@fomento.es

Avviż ta' informazzjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità

Sejha għall-offerti ghall-operat ta' servizzi tal-ajru bi skeda skont l-obbligi tas-servizz pubbliku

(2018/C 199/07)

Stat Membru	Spanja
Rotot ikkonċernati	Badajoz–Madrid Badajoz–Barcellona
Perjodu ta' validità tal-kuntratt	Tliet (3) snin wara l-bidu tal-operat, u sena (1) addizzjonali jekk ikun hemm bżonn ta' estensjoni.
Skadenza għat-tressiq tal-offerti	Xahrejn mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż
Indirizz minn fejn jistgħu jinkisbu t-test tas-sejħa għall-offerti u kwalunkwe informazzjoni u/jew dokumentazzjoni rilevanti marbuta mas-sejħa pubblika għall-offerti u mal-obbligu tas-servizz pubbliku	Ministerio de Fomento Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid Spanja Tel. +34 915977505 Faks +34 915978643 Email: osp.dgac@fomento.es

V

(Avviżi)

PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Sejha għall-proposti li taqa' taht il-programm ta' hidma multiannwali għall-ghoti ta' ghajnuna finanzjarja fil-qasam tal-infrastruttura trans-Ewropea tal-enerġija fil-kuntest tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa għall-perjodu 2014–2020

(Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni C(2018) 1615)

(2018/C 199/08)

Id-Direttorat Ĝenerali għall-Enerġija tal-Kummissjoni Ewropea, qiegħed b'dan jiftah sejha għall-proposti sabiex jitqassmu għotjet f'konformità mal-prijoritajiet u l-ghanijiet definiti fil-programm ta' hidma multiannwali fil-qasam tal-infrastruttura trans-Ewropea tal-enerġija fil-kuntest tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa għall-perjodu 2014–2020.

Qed jintlaqgħu proposti għal din is-sejħa:

CEF-Energy-2018-2

L-ammont indikattiv disponibbli għall-proposti magħżula fil-kuntest ta' din is-sejha għall-proposti huwa ta' EUR 500 miljun.

L-iskadenza għall-preżentazzjoni tal-proposti hija l-Hasnis, 11 ta' Ottubru 2018.

It-test shiħ tas-sejħa għall-proposti huwa disponibbli fuq il-paġna web tas-sejħa għall-proposti:

<https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-energy/calls/2018-cef-energy-calls-proposals/2018-2-call-proposals>

**PROCÉDURI DWAR L-IMPLEMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERČJALI
KOMUNI**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Notifika li tikkonċerna l-miżuri antidumping u kumpensatorji fis-seħħ fuq l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jigisieri ċelloli) li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina: bidla fl-isem ta' kumpanija soġġetta għar-rata ta' dazju applikabbli ghall-kumpaniji li kkooperaw li mhumiex inkluži fil-kampjun

(2018/C 199/09)

L-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jigisieri ċelloli) li joriginaw fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina huma soġġetti għal dazji antidumping u dazji kumpensatorji definitivi imposti mir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/367 (¹) u r-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/366 (²), kif emendati mir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/1570 (³).

Tliet kumpaniji li jinsabu fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina, li l-esportazzjonijiet tagħhom lejn l-Unjoni ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin huma soġġetti għal rata ta' dazju antidumping ta' 36,2 % ghall-kumpaniji li kkooperaw mhux inkluži fil-kampjun u dazji kumpensatorji ta' 6,4 %, informaw lill-Kummissjoni li kienu bidlu isimhom kif imniżżeġ hawn taħt.

Il-kumpaniji talbu lill-Kummissjoni biex tikkonferma li l-bidla fisimhom ma taffettwax id-dritt tal-kumpaniji li jibbenefi-kaw mir-rata tad-dazju applikata lill-kumpaniji taħt l-isem li kellhom qabel.

Il-Kummissjoni eżaminat l-informazzjoni pprovduta u kkonkludiet li l-bidla tal-isem ma taffettwa bl-ebda mod is-sejbiet tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/367 u r-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/366, kif emendati mir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/1570.

Għalhekk, ir-referenzi fl-Anness 1 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/366, l-Anness I tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/367 u fl-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/1570 għal:

Zhongli Talesun Solar Co., Ltd	B922
--------------------------------	------

jenħtieg li jinqraw:

Suzhou Talesun Solar Technologies Co., Ltd	B922
--	------

Il-kodiċi addizzjonal TARIC B922 li qabel kien attribwit għal Zhongli Talesun Solar Co., Ltd għandu japplika għal Suzhou Talesun Solar Technologies Co., Ltd.

Ir-referenzi fl-Anness 1 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/366, l-Anness I tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/367 u fl-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/1570 għal:

Wuxi LONGi Silicon Materials Co. Ltd Xi'an LONGi Silicon Materials Corp.	B897
---	------

jenħtieg li jinqraw:

Wuxi LONGi Silicon Materials Co. Ltd LONGi Green Energy Technology Co., Ltd.	B897
---	------

(¹) ĠUL 56, 3.3.2017, p. 131.

(²) ĠUL 56, 3.3.2017, p. 1.

(³) ĠUL 238, 16.9.2017, p. 22.

Il-kodiċi addizzjonali TARIC B897 li qabel kien attribwit għal Xi'an LONGi Silicon Materials Corp., flimkien ma' Wuxi LONGi Silicon Materials Co. Ltd għandu japplika għal LONGi Green Energy Technology Co., Ltd. flimkien ma' Wuxi LONGi Silicon Materials Co. Ltd.

Ir-referenzi fl-Anness 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/366, l-Anness I tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/367 u fl-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/1570 għal:

LERRI Solar Technology (Zhejiang) Co. Ltd	B898
---	------

jenħtieg li jinqraw:

LONGi Solar Technology(Zhejiang)Co., Ltd	B898
--	------

Il-kodiċi addizzjonali TARIC B898 li qabel kien attribwit għal Lerri Solar Technology (Zhejiang) Co. Ltd għandu japplika għal LONGi Solar Technology(Zhejiang)Co., Ltd.

**PROCEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA
TAL-KOMPETIZZJONI**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.8855 — Otary/Eneco/Electrabel/JV)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 199/10)

1. Fl-1 ta' Ġunju 2018, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (¹).

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

- Otary RS NV (“Otary”, il-Belġju), ikkontrollata minn Dredging Environmental & Marine Engineering NV, Green Offshore NV, Elicio NV, SRIWE Environnement SA, Z-Kracht NV, Aspiravi Offshore II NV, Socofe SA u Power@Sea NV
- Eneco Wind Belgium NV, li tappartjeni ghall-Eneco Groep (“Eneco”, in-Netherlands),
- Electrabel NV, li tappartjeni ghall-grupp Engie (“Engie”, Franza),
- SeaMade NV (“SeaMade”, il-Belġju).

Otary, Eneco, u Engie jakkwistaw, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) u 3(4) tar-Regolament dwar l-Għaqdien, il-kontroll konġunt ta’ SeaMade.

Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz tal-kontribuzzjoni ta’ assi u x-xiri ta’ ishma f’kumpanija li tikkostittwixxi f’im-priża konġunta (joint venture, JV).

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

- Otary: l-iżvilupp, il-kostruzzjoni u l-operazzjoni ta’ tliet progetti tar-riħ Belġani fuq il-baħar
- Eneco: il-produzzjoni tal-elettriċità minn riżorsi sostenibbli, inkluż l-iżvilupp, il-kostruzzjoni u l-operazzjoni ta’ progetti ta’ park eoliku, kif ukoll il-provvista tal-elettriċità u l-gass lil klijenti privati u kummerċjali,
- Engie: l-istadji kollha tal-katina tal-valur tal-elettriċità u l-gass naturali, inkluża l-ġenerazzjoni tal-provvista tal-elettriċità fir-reġjun tal-Benelux permezz ta’ Electrabel, kif ukoll servizzi tal-enerġija,
- SeaMade: il-ġenerazzjoni u l-provvista bl-ingrossa tal-elettriċità minn parks eoliċi fuq il-baħar Seastar u Mermaid li qed jiġu žviluppati fil-Belġju.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista’ taqa’ fil-kamp ta’ applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdien. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħkulha l-kummenti li jista’ jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta’ din il-pubblikazzjoni. Jenħtieg li r-referenza li ġejja tiġi dejjem speċifikata:

M.8855 — Otary/Eneco/Electrabel/JV

^(¹) GU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament dwar l-Għaqdien”).

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uža d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Indirizz tal-posta:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0987 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT